ЛИФЛЯНДСКІЯ

ГУБЕРНСКІЯ

Ha roge. Ha noaroga. Ha 3 mec. Ha 1 mec. P. K. P. R. P. K. P. R. 3 — 2 — 1 — 50 4 — 2 50 1 50 — 75 Вень пересыния и доставки Съ доставкой на домъ из города 4 — Съ цересыякой не почта — 5 —



Въдомости.

отъ 10 час. утра до 4 час. по полудив.

Плата за частныя объявленія:

за строку въ одинъ столбецъ . Я коп. за строку въ два столбца . 16

Выходять 3 раза въ недълю: по Понедъльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

PORT XLIV.

№ 56.

Понедъльникъ, 27 Мая.

1896.

ВЪ ЛИФЛЯНАСКОЙ ГУБЕРНСКОЙ ТИПОГРАФІИ (Para, Samore)

поступили въ продажу отдальными брошюрным:

ОБЯЗАТЕЛЬНЫЯ ПОСТАНОВЛЕНІЯ

Рижской Городской Думы.

О распорядит на Римскихъ рынкахъ.

Для ваведеній трантирнаго прокосла въ городь Ригь.

TTT.

О содержанім пивних», портерных» и питейных» давонь, а равно ренсковых» погребовь съ распивочною продажею кръпкихъ напитновъ.

Ивна 20 коп.

ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

ГОСУДАРЪ ЯМПЕРАТОРЪ, но иссполавинай шему кодатайству Г-на Министра Внутреннять Джать, ВСЕКТЕЙСТИВВИШЕ сонвисансь из 14 двит сего Мин производство из губерискіе секротари за отличіо: исправавкидето должность стершего помощины правителя напцелярів Анолицскаго Губернатора, поллеженого регистратора Аматиска, со старшинствомы съ 3 Homops 1894 rogs.

Кго Превосходительство Г. Лиеляндскій Губернаторь доводить до сводовія подлешащих вищь нишеслодующій приходо по морскому подом-

отву отъ 4 Априля 1896 г. за M 54. ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОГЪ въ 1 деля Априля сого года ВЫСОЧАЙНЕ попедита совийната принясть въ портв: Императора Александра III (въ Дибавь) и Севастопольскій на шесть недбль для отбытів учебнаго сбора, съ 1 Илября сего года, состоящихъ въ запасъ влоть: швиперова, штур-манова в лецинисть сроковъ зачисленія въ запасъ 1 Января 1893 и 1894 гг. нав ивстност й, но усмотранию морского министерства, а именно: в) въ портъ Императора Аледсавира III изъ накоторыхъ убядовъ С. Петербургской, Эставидовой, Ливавидской и Куравидской субервій и б) въ Сенвсто польскій порть — нав уватовь накоторых бляжейших Южных губерній и Области Вейске Донскаго, исего ть оба порта около 130 человаць, съ ответенень, и примеру прошлего года, выкываемых призывонь раскодовъ на счеть подлемащихъ кредитовъ тенущей морской синты.

Но пеневнение сего ВЫСОЧАЙНІАГО повежноїв о предстоящемь въ Ноябръ сего года призыва на учебный сборъ — объявить установленцымъ поряджень, сообщинь нь недасмещія министерства, нал ваних высоно увадовь нышествательнать губерий будуть подлежать призыну въ Либану и Совестополь находящеся въ такъ укадакъ на учета испасные указан-ныят 2 сроковъ и считать въ общемъ 6 педальномъ срока призыва для пашдаго призываемаго и промя перединшемія на оба пути. Самый призына произвести установленными порядкомы, при чемы все расходы по медицивскому осендательствованію привывныхъ, ихъ допольствію на оборныхъ пунктата пъ убядныхъ городька и по передвиженію въ дибаву в Севастополе проверости изъ открытых ураднымъ вонискимъ начвальниямъ вреди-Привывныхъ же, по прибытів ихъ въ означенные порта, пожветить для обучены носино-морскому двлу на судахъ, немодащихся въ втихъ портахъ, съ производствомъ имъ въ течени одного мъсяци полнато морскато допольстви, изъ ожнада, положеннато для матросовъ 1 схатым. наго морскаго допольстви, изъ оканда, положенного дел могроски с советствите и береговыми желованиемы на 14 дней и выдать, по усмотрание морскаго министерства, на время учебнаго сбора пакоторые пообходимые предметы обмундирования, в масмашъевноговъ чилатать наидему по одному рублю.

— № 3134.

Мъстный отдълъ.

Служебиыл пережины.

Уприняемие Государственныхъ Имупестев въ Прибезгійских губернінхв объявансть, что при приведенім въ дайствіс Высочайніе утвержденнаго въ 29 день Минари 1696 г. штата регуля-ціонной части Приболтійского управленія Росударитесяными Инуществани оставсъ 1 Япваря 1896 г. помощивка дълопронаводителя поллежскій регистраторъ Христофоръ Шпись на штатомъ на общемъ основнии. М 6503.

Резолюцією Г. **Лис**линдеваго Губер натора отъ 10 Мвя сего года мавдшій помощникъ Венденскиго убеднаго начальнива по 2 участву, воллежскій севречальнива по 2 участву, ноллежени сопротарь Никифорось, уведень въ отпускъвъ Люминденую губернію, сроковъ съ Пюни по 12 Іпал 1806 года, съ сохраненість до 1581.

Приназами по Рямскому почтово-те-деграфному овругу, въ личномъ составъ чиновъ, почтово-телеграфный чинов-ниять VI разряда изглизго овляда Верронить тапарида насшего часода порусской поческой темпераций конторы, гу-берновій сепретарь Никомеев, почтово-телеграфіми чиновичному VI разрада пысшаго оклада той-же вонторы, съ 1 Мая сего года.

Перемичень: надемотридивъ назишего оклада Людерортскиго телеграфияго от-датения Альбинусь Бершолода твив-же вавитель въ Венденскую почтово-теле-графијо контору, съ 10 Мвв сего года. Усолена ота службы: почтово-телеграф-

ный чиновникъ V разряда Рижской поч-товой конторы Павель Лимии, согласно

товый колоры павеля помина, согдасно врошенію, съ 10 Мая сего года.

Умерый исключень цев списков: почтовотелеграный чиновинкъ IV разряда
Ряжска почтовой конторы, коллеженій ассесорь Ангустъ Воймневичь, съ 2 Мая

сего гда. Усодин во опшуско: почтове-телеграфнью чиновники: V разряда Римской почтовой конторы Іоганъ Витолик по бользии, въ Диолиндскую губернію, съ 15 Ман на два мъсица, и VI разряда 15 Мен на дна меснца, и VI разряда высшаго оказа Юрьевской почтово-телеграфий конторы Яковъ Бушт по домашнима обстоятельствама, въ Лис-

Распораженія и объявлеиля административныя.

Г. Анолиндскимъ Губернаторомъ раврћивено:

Дворявину Казикіру Казимірову Миссиловскому устройство заведения для приготовления фейерсерковъ въ вивнія Клейстенговъ, блавь г. Риги, во Вулленской улицъ, въ дошъ подъ М 44. М 8282.

11 Шдовскому мъщавину Вильгельму Зиримен устройство овбрики, съ га вовымъ дипгателемъ, для изготовленія паринаовъ, въ г. Ригь, по Гертрудинской удвир, въ домъ подъ № 44. M 3286.

Ш

Гольдингенскому мъщанилу Адольфу Шельтингу устройство вазальнаго ваведенів, съ паровымъ двигателемъ, дая изготовленія тесьмы, денть и развыто рода жинурновъ, въ г. Рягв, но Ваусной улицъ, въ домъ подъ М 55. ₩ 55.

полявиному Карлу Германскому Фридрихову Бреминкеру дольнайшее содержавіе прежде принадлежавшей Мартину Шиндебергу и нелодищейся въ г. Рагъ, по Данаминдской улидь въ домъ подъ № 14, кулинцы, съ производствомъ въ ней также земледваьческих орудій и съ употребленівиъ перосиноваго двигателя.

₩ 8856.

Панку Матвъеву *Семенов*у устрой-жа спотобойни въ собственной ство скотобойни въ собственной усадьбъ "Гарингъ", Шаокской кол., Римскаго узида. M 3861.

Крестьянину Андрею Яковлеву Дадвиту устройство водиной муко-мольной мельницы съ плотиной на рыть Аронь, въ собственной усацьбы "Леясъ Руссулъ", расположенной въ Марценской вол., Венденского узада. M 8853.

На основания п. 4 приложения В въ положению о преобразования су-дебной части въ Прибазтийскитъ губ. и ст. 298 томъ IX св. зак., издан. 1876 г., Г. Лиолиндскитъ Губернаторомъ утверждены въ должностихъ вижествдующім анца, избранныя жинувшивъ дандтагомъ Дифляндскаго дворинства, по истеченіи трехавтія, для замъщенія должностей засъдателей въ дворинскихъ сиротскихъ судахъ,

1) Въ Римсеко-Вольмарскій дворянекій сиротскій суда ва гор. Рига: первымъ засвлателемъ и **ЧИОНОВЪ** делопроизводителень на масто умершаго Артура вонъ Сиверса — Фридрикъ фоно-Берга; вторымъ засъдате-лемъ на мъсто Фридрика оонъ-Берга - докторъ енлосовія Зигеридь *фона*-Сисерев; третьних заседателемъ на мъсто Зигорида совъ-Сиверса — Аствоъ фоне Транее (веовь выбрань).

2) Вв Вендень-Валкскій дворинскій сиротскій судь вз г. Вендень: первынь эксэдктелень и членомъ двлопроизводителемъ — Альберть фонь-Вольффельдтв, вторынь звебдателемъ — Гейнрахъ *фокс плаванска* въ Дроббунъ, тротъниъ засъдателенъ — Анександръ *Барона фонс-дерв*-- Гейнрихъ *фонь Еланкенгагень*

3) Во Юрьево Верроскій дворямскій

сиротскій суда ев г. Юрьсеть: первымъ засадателемъ и членомъ дъло-производителемъ: Георгъ фоне-Реиненкамифо; вторымъ васъдателемъ Артуръ фоно Вульфо въ Телькей; третьимъ засъдателень ландрать Конрадь фонь-Анрено въ нимпін Замовъ-Рингенъ

4) Во Перново Феллинскій дворянскій сиротскій вудь вь г. Феллины: делопроизводителень Врвинь фонс-первынь заседателень и членомъ Валь; вторымъ засъдателемъ, во мъсто Вильтельна Барона Шталь-фонъ-Гольштейна — Фридрихъ фона-Сисерсь въ Геймталь; третьимъ засъдателенъ, на мъсто Фридрика сопъ-Сиверса — Густавъ Варонъ *Майдел*е въ Подисъ (вновь выбранъ). Предсъ-

онд бълганское выпочное выплетац ринскимъ сиротскимъ судовъ, на основанія п. З приложенія В къ положевію о преобразованія судебной части въ Прибазтійскихъ губернікхъ, состоать нижесавдующіе убадиме депутаты

дворянства, а пиенео: 1) Рижско - Вольнарскаго: Максъ фонв-Сисерев — Ремерсгосъ,

2) Венценъ-Валискаго: Вальтачаръ

Пароит *Помпенкаувана* — Вессепьс-

 б) Юргава - Верроского - Арведа фоло-Вишинено - Зудопского и
 Перк по-Фелипината : Осванала

4) Перь: 100 - Феллинскаго: Освольда Варока Унверма - Штериберло па им, Закона-Феллина. М 2783.

Журнальным постановленіствие лицского губерівского правненів отъ 80 Апраля с. г. утверщены вновь по выборам», въ званім свътсянх всебдателей: на трехліжіо 1896—1898 гг., Арнольдъ совъ Самови — Риго-Вельмерского, Т. совъ Рисо-Вельмерского, Т. совъ Рисо-Вельмерского, Т. совъ Рисо-Вельмерского Прьено-Верроского Верецей совъ Вале — Перпово-Фелинеского главинъ церховных ценечительствъ. Ж 1484.

И Римская подоровная явсел подънавивайсять убторов прациямое соднасиный, уставь которой утпериденть Мизистерствомъ 18 Февраля 1893 г., дъйствія свои прекратила.

2807.

Правленіе Императорскаго Юрьевсийто увиворситета, довода до всеобщаго свыдынів, что одно явь учрев-дейныхь въ 1807 г. въ Юрьевскомъ умиверситоть дайствительнымъ тайвынь советникомь графонь Якономь Евениовичемъ Сиверсомъ семециимя еминекова графове Сиверсове на 500 р. **ร้อ 8688 ลิดัสต์สีที่โหล**, กฎที่ใส่กรบกกระ ส่อ томпойь короловско-менедской службы жинтана Гожино Гожина вопъ Св. вирся (род. 1674 г., умерш. 1752 г.), Morophie nomekniora socioakaokanica овинфенною станендією, представить до потечения преставлениями срока, Вендевоо вінятагецня вид со вибич публикаців, увиверситету прошеніе о семъ и документы о происхождени оть означенняго напитана

Въ довавательство происхожденія отъ означенняго капятала фоль Сміфров требуются сліжуютою доку-

Market .

а) отъ вейкъ грассиъ Сиперсонъ и отъ вандъндина мајоратонъ Алетъ-Сипаль, въ Эстанидсисй губернін, бароновъ фонъ Инскулой, покуда означенный маюрать будеть состоять по мявдийн потомновъ бароноссы Елисаветы фонъ Елисаветы фонъ Елисаветы фонъ Дискуль, урожденной графии Сиверсъ, дочери учредителя сихъ стипендій, ваходившейся въ 1807 году нь замужесть за дъйствительнымъ статолинь совътвиковъ, деставидению статолинь совътвиковъ деориества барономъ фонъ Инскулемъ — только снядътельство о личности изъ;

б) отъ потомковъ одного изъ грасовъ Сиверсовъ по менскимъ динівитъ типриденная замонимить порядкомъ родосковная, доказывающая промежонденіе ихъ отъ одного изъ графовъ Сиверсовъ, или истраческім синдътельства с рожденія въ доказательство такого происконденія, или означенная родосковрая, дополеонная мотрическими съпрательства и;

в) ота потомкова, виндающих маторатоми Алети-Описи, ви пункта с описими и баропова Иксијисй, по муженими и мененими ликами, — утвериденими законными терицеоми родосковная, должинающими происхождение их ота описими и метрически синдательства о ромдени ви доказательства такого происхождения, наси утвариденная родоскождена, дополненняя метрическими свидательствами о ромской происхождения.

г) отъ всёхъ прочихъ потомковъ королевско-инведской службы капитана Гоахима Г

порожденняя ванонных порядкомъ подосления, доневынающим происсемдения или отнечениям обращениям об

Мастопребываніе коминсара по простановим данам 1 участва Рименто увида стат. сов. Антопови перепесено на катнее премя въ село Каугернъ, близъ т. Шлока (почтовый адресъ: почт. ст. Шлокъ). М 2861. 1

Врачебное отдаленіе Лиодяндскаго Губернскаго Правленія объявляеть савдующую відомость є ходії зпизовтій на домашнихъ животныхъ съ 16 мо 92 Аправа 1696 г.

Habbanic Burrootifi.	Названіе увидова, полостей и сомоній.	Byenn pepana- vananaro vananania prisso- tis.	oma nes.		a r e	Saferate O	Vorto	Seconda O	6 L	Убито #	Secondaro O	Tago	D D D D D D D D D D D D D D D D D D D	Safears In	701	Убято .
Вашанотво	Opposeria yasa, Pomodensa nonocia, andale Maplenicea r. Opposa	91 App. 13 App.		-	 		_	1 2	1	_ 			-	1 2	1 2	_

Опредълени городскихъ думъ.

Римской, отъ 18 Марта 1896 года. Предметы обсужденія:

- 1) Домаку город, управы по ватребованному Министерствомъ Впутреннитъ Дйа» каключеню относительно присвоения ибмоторымъ городсиннъслужени правъ госудорствений службы. Опредблиян: предочанитъ пребусный списовъ городсиниъ должностинъ, не непрацияная при втомъприсвоени кому инбо изъ служещихъ правъ госудорствений службы.
- 2) Предположенія коммисів по разсмотр'ямію вопроса о переустройствів товарных и пассамирских ставцій их ужовому пумить Ригі, отпоситально устройства центральной товарней ставцік, и заключеніе городской

управы по сему вопросу. Опредежая: согласиться въ принципъ на отводъ подъ сооружевіе центральной товариой станціш той части городскаго выгона, которая, пачиная у юго-восточной межи вловаторной вътви и простирансь по направленію выговий дамбы, оканчивается у простирожайнаго на выгонт продолженія Рыцарской улицы, съ томъ, однаво, чтобы вайниваемая станціею площадь не прилегала пепосредствонної къ выгонной дамбъ, по между станцією и дамбою останалась полоса лемли польрой дамбы и въ видахь отдачи грунтовъ частнымъ лицамъ.

3) Деминдъ городской управы о безновиездномъ отводъ участик городской земли подъ постройку новой церкви 115 приотнаго Вивемскаго пома. Опредъямия: отвести безновимана восилому духовному въдомству подъ постройку новой полновой церкви.

115 приотнаго Ваземскаго полка городской участоки земли, расположенами по Мирной улиць на площади вблизи Волнесенской церкви, площадью, согласно плану городскаго землемира Р. Штегмана отъ 2 Ноября 1895 г. за М 286, 158 кв. саж. 28 кв. сутъ, съ тамъ, чтобы участокъ этотъ опять поступиль въ полное распорамене города въ случав окончательнаго звирыхія устраизаемой на пемъ церкви.

4) Довладъ управы по кодатайству правленія городской сберегательной васом о вазначения распорядителю втой кассы и 7 его товалитамъ (правлению) вознаграждения изъ чистыхъ прибывей кассы. Опредвиная: на основани от. 15 устава сберегательной кассы назначить распоря-детелю кассы в 7 его товарищамъ, вачива съ отчетнаго 1895 года, вознаграждение въ размъръ 20/о съ годовой чистой прибыми камдому, всего-же въ размъръ 16% въ годъ, при чемъ чистою прибылью должна очетаться сумые, остающаяся за отчисления изъ валовой прибыли не тольно вобить расходовъ, но и процентовъ съ капитала кассы въ раз мара 50/₀ въ годъ.

б) Дожачдъ управы по прошенію товарищества "Проводникъ" натін въ собственность горола Риги пенсіонной вассы ная служеннях сего товарищества въ случав прегращенія товариществомъ своей двятельности. Опредъяван: объявить товариществу подъ фирмою "Проводникъ", что дужи соглашается принять, въ случав препращенія тонариществомъ своей двятельности, все средства предполагаемой въ учреждению пенсионной кассы для слумащилъ сего товерищества, а равно поступить сь ними согласно указамілиъ § 15 представленняго думі проекта устава этой кассы, съ тамъ, однаво, чтобы обязычности города по отношению въ лицамъ, имъющимъ требованія жь насей, ограничивались предъявин наличныхъ средствъ втой вассы и оть г. Рыги пе требовалось принцикъ приплеть.

6) Докладъ городской управы о навивачени пособия въ размъръ 2000 руб. Ряжскому затышскому обществу на устройство этнографической выставки. Опредъявли: на устройство этнографической выставки по случаю совваннаго въ Ригу археологическаго съъзда навивантъ Римскому латышскому обществу едивовременно въ пособіе сумму въ двъ тысячи (2000) руб., съ отнесеніемъ этого расхода на кредитъ, предоставденный по ст. 1193 смѣты 1896 г. въ общее распоряжение думм и управы.

7) Отчеть газоваго и водопроводнаго заведеній за 1894/95 г. Опреділили: велючивь вы городскую сміту на 1896 годь явы частой прабыля газоваго и водопроводнаго заведеній за 1894/95 операціонный годьулю составляющія 44831 руб. 32 коп., утвердить отчеть управленія означенимин заведеніями за 1894/95 годь и сложить съ втого управленія отвітственность за отчетный годь.

- 8) Отчеть городскаго учетнаго банка за 1895 г., должадъ ревизоровъ и заключение город. управы. Опредъили: отчеть городскаго учетваго банка за 1895 г. утвердити и сложить съ правления отвътственность за отчетный годъ.
- 9) Отчеть (за 1895 г.) и смёта (на 1896 г.) Садовниковской богадельни и выборт двухъ членовъ въ
 комитоть богадёльни. Постановили:
 1) представлений отчеть за 1895 г.,
 когласно которому исчислено: хранящіеся въ городской управъ: основной капиталь богадёльни въ 185000 руб.,
 капиталь имени И. М. Мухина въ
 12300 руб., записный квинталь кертпаличение въ 8100 руб., остатовъ
 наличение къ 1 Янвери 1895 г. въ
 287 руб. 15 коп., доходъ отъ про-

центовъ въ 1895 г. въ 11301 руб. 6 коп., доходъ отъ помертнованій въ 53 руб. 50 коп., расходы въ 1895 г. въ 11385 руб. 30 коп., валичный остатовъ къ 1 Января 1896 г. въ 256 руб. 41 коп. утвердить, и съ комитета сложить отвътственность по завъдыванію богадальнею за 1896 г., ут общей сумиъ 11292 руб., утвердить; 3) въ чдены комитета богадальни на два года избраван: О. А. Ребиниъ и Я. Е. Осниовъ,

- 10) Довладъ городской управы о разрашенія разнымъ двисмъ содержанія заведеній трактирнаго про-Опредваная: разранить MEJCER открытіе следующих заведецій трактирнато проимсла: А) съ продажею врёнкать нашитковь: 1) Минкеля Ансова Лагадника— трактира по 6. Московской удецё въ доме № 60, 2) Мартина Штейнерта — рестораціи, по Динаниваской улица въ д. № 44. Карла Пинтера — ресторацін, по Вольмарской улица на дома № 1; Б) безь продажи врапних напитервы: 1) Кантера — столовой по большой Новой удина въ д. № 27, 2) Вильгельна Двтрикова Боркерта — меблированныхъ комнать со столомъ по б. Королевской улиць въ д. № 39, 3) Мартину Упинту — продажи горячей пищи въ содержимой имъ пивной давки по Петербургскому впоссе въ д. 🏕 13, 4) Вульна Фридлендера гостинивцы по б. Королевской улица въ домв № 53.
- Выборъ председателя управлена і детскаго пріюта на метто пастора Ф. Ганмана. Избранъ: Теодоръ Чикъ.
- 12) Выборъ 3 директоровъ городскаго учетнаго банка на масто выбывающихъ по уставу изъ состава правленія директоровъ Лира, Рузтцъ и Тоде. Избраны вновъ: гласные Лира, Рузтцъ и Тоде.
- 13) Выборъ 6 торговыхъ депутавъ в 28 кандидатовъ въ намъ. Избраны на треживт. съ 1896 – 1898 г. 1) въ торговые депутаты: Г. Г. Мейеръ, І. Мичке, В. Э. Капеллеръ, Р. Шкейкаръ, І. М. Ремневъ; 2) въ кандидаты къ нежъ: А. Баллодъ, П. Медне, І. Портъ, І. Клематъ, І. Лаутиъ, І А. Платъ, Л. Ментевь, Э. Кохъ, С. Веглеръ, К. Ф. Туниковъ, І. К. Яухъ, А Вергіонъ, К. Мюллеръ, Шабловскій, Георіъ Фарбакъ, льг. Гевнеръ, Р. Вассе, Н. План-Вильг. Гекперъ, Р. Бассе, Н. Плав-неекъ, О. А. Миллеръ, Э. Рауте, Г. Менде, Эд. Трей, І. Ф. Туковъ, А. Зоммеръ, П. Краузе, К. Фриче, А. фонъ Стицинскій и І. Іохумсенъ, съ возложенісиъ на посладних двухъ обяванности по писымоводству

Судебныя объявления.

Присвиные попечетели песостоятельнаго должника Эдуарда фонт Крейша приглашають кредиторовъ пожаловать въ общее себраніе, нибющее быть въ понедъдывикь, З Іюмя с. г., въ 7 часовъ вечера, въ конторъ присвинаго повъреннаго Александра Ивановича Гооа, по Ткацкой удицъ ва М 12, для обсужденія вопроса о продажъ двукъ неланинмостей. В

Списокъ уголовныхъ дёлъ, навваченныхъ къ слунацію въ Римскомъ окружномъ судѣ, въ гор. Ригѣ, по 1-му уголовному отдёленію.

На 29 Мая 1896 года.

- 1) О кр. Деонв Мижайлова Пиварума, обв. по 2 ч. 1483 ст. улож. о наказ.
- 2) О Осипа Осипова Рановскома, обв. по 2 ч. 1483 ст. удож. о нак.

- B) O ap. Tapach Comenous Becheers, оби, по 2 ч. 1489 ст. удож, о нак.
- 4) О вр. Аварев Мартыновъ Тыка и Япъ Петровъ Трейдъ, оби, по 2 ч. 1488 гг. улом, о выявы,
- 5) О мфиц. Аксисандръ Яковисиф Пикиминя, обв. по 2 ч. 1483 ст. yacyt, o neman
- 6) О Екатерина Японасвой Кауф фельфия, обы, по 1685 ст. улож. HARAS.
- 7) О Кимси, декономъ Мартилъ Вильтельнова Блюма, обоян, по 2 ч 1498 ст. удож. о наказ.
- В) О Андрев Касперовъ Скадина, обиня, по 2 ч. 1488 ст. удож, о пак.
- 9) О кр Доната Тадоушога Мо чиневомя, обыти, по 2 ч. 1438 ст ¥80m. 0 18481.
- 101 О мъщ. Грисорів Фроловъ Осиповъ и Маріи Аликсандровой Алейанковой, еби, по 1685 ст. улож.
- 11) О Петра Иванова Бубения, обани, по 2 ч. 1483 ст. укож. о или.
- 12) О кр. Мартинъ Яновъ Курп-некъ, обяни. по 2 ч. 1483 ст. улош ₩ 114176. O BREAK.

Предобратель събида мировыхъ судей Рамско Вольмарскаго округа симъ объявляеть но всеобщее свадвейн, что согласно опредвлению илровиго съведа, состоявшимся въ распорядительномъ его восъдвији 13 сего Апръля, вандидату правъ Фриграму Оскоровичу фонъ Самсона-Гиммельстверна выдано соодитель ство на право хомдени по чумима дванив во предваваю Римско Воль миренито судебните мировито округа. ₩ 6946. B

Римскій одружный судь, на основинів прим. къ ст. 36 ч. III св. масти, увак, губ. Пребалт., по прод-1890 г., свих доводить до всеобщаго сивдвийя, что приписалный къ Рижскому половому одавду Карав Августь Фердиния Христиновичь Ромофи и супруга его Анна Винаїв Мартипонив Голова, урожденная Луцау, вокаю-чин, В Апрэля 1896 г., брачный договоря, по которому отманали, въ отношени брана, ими виключеннаго, установленную ст. 79 и сявд. ст. ч. Ш св. мъсти. узакон. общинсть имущества супруговъ.

N 81851. 8

Римскій окружный судь, по 2 му трамданскому отдаленію, доводить до вссобщаго сваданів, что сима судомъ, всявдствіе кодатайства повівренняго жены потоиственныго почетваго траж дания Александры Инфокситьским Копыловой, урома Траневниковой, присажнаго повъревнаго Судовова, объебъяваени мужа ото първетельвиды, Петра Петровича Колыкова, белявство отсутствующимъ и объ учревцени ведъ инущестновъ его попечательстве. 2 Аправ 1896 г. ппревыскої надъ ниущестномъ отсутствующего Юрьевского 1 гильдія вупечество смая, потомотичниято почетныго глаждания Петра Петрониче Копылове, учредить сонечитель A# 40989. 8

Мировой судья 2 уч. г. Риги, на основ 2062, 2086 и 2086 ст. уст. греж суд., объявляють, что постановления его оть 3 Мия 1896 г. вилядиой билоть, выдваныя і Геж ежиму обществому проимпасо предруга 18 Arrycea 1881 r., na N 9124, no сумић ств. руб., на има Евенила Вориса *Левеневии*, прависть упичто-

Выновы.

На основанія ст. 230 и 342 пся. о прим. суд. уст. и ст. 2451 ч. III св. мъстя. узви. губ. Оста., Римскій окружный судь, всявдствіе просьбы идоды коллежского секротври Эмедины Карловим фонъ Рукцицъ, вызываетъ лицъ, вывющихъ кихія-цибо притя-тивія, споры ная возраженія протакъ обнародованняго въ сенъ судъ, 17 Апрыя 1896 года, духовнаго вавъщани умершей въ гор. Ригь, 28 Феврали 1896 года, граждании Каневисты Кардовии Вилькено. ваявить суду объ втихъ своихъ притизанівал и повраженіяхь нь течепів шествивсячието срока со дви припечетанів нестоящей публикацін въ третій раза ва селатекиха объявле-Въ случав невсполнения сого въ указаний срокъ, означенных дина будухъ признаны отказаншинися отъ споровь и притизацій своихъ, а завъщаніе будеть полити шимъ въ ванопную силу. Ж 81193. 8 въщание будеть объявлено вступив-

Ришеній опружный судь, по 2-му гражданскому отдалению, по опредъ-лению своему отъ 19 Апръля 1896 г., состоявшемуся всявдствіе ходатайства новтора медицины Георгія Алексан-провича фонъ *Эттингена*, симъ вызменть неизвёстного владельна ванияндняго места Лифиндского дворянскаго полемельнаго предигнаго обществе матышского опруга ва № 58991/8 ус. Вальмерингъ (Колеп-госъ) на 500 руб. съ жупономи, на срокъ 17 Априла 1896 г. и далее, превставить таковую съ купонами из сей судт, при чемъ вывываненый предвариотся, что въ случав пепредставлени таковаго въ судъ въ течение 2 автиято срока со дня припечатанія ивстоящиго объявления въ третій разъ въ Сепятскихъ объявленияхъ, означенный вакладной листъ съ кулонеми ва сроиъ 17 Априла 1896 г. и слидующими будеть приснава уничто-менныма в Георгію фовь Эттивгену булеть прелоставлено просить Лисжиндское дворянское повемедьное креотнесн франции о опторобо вонта вакладнаго листа на 500 руб. съ купонами съ 17 Апръли 1896 года вавивив утраченнаго.

₩ 40882. 3

Римскій окружный судь, на основянія 2081 в 2084 ст. уст. гр. суд., всявастие прошени Рамской в ршанки Ольги Августовим Рейма, урожиси. Неринго, в согавено опредваению своему отъ 19 Мария 1896 года, объявляеть, что по залилению присительвицы Гейпъ долгъ по вандаднымъ, выданнымъ Есперомъ и Леною Огоянигъ ВІ Августа 1878 г. Оршав-скому мъщавниу Симсону Горину пъ 200 руб. и 11 Мерте 1877 г. Изьяв Вицитъ, уронд. Валисъ, на 150 руб. и пигроссированных 1) 16 Марта 1879 г. в 2) 8 іюня 1879 года ва принадлеженцую вынь г росительниць Гейнъ -- превде Істанну Еруму, а еще раньше супругама Есперу и Лепт Оводингъ недвижемость, расположенную во 2-иъ инотечномъ округи города Риги за крипоствымъ 1118, а по полицейскому распредваевію въ 4 кварталь Петербургской части за почицейскимъ № 85 м. по С. Петербургскому шоссе, уже упасчель, но на погашение по кръпостныма инигама она, Гейма, но можета получить соглестя предиторовы ва невавастностностью иль мастожительства. А потому опружный судъ вынываеть вебав инцъ, считающихъ себя въ правъ требовать уплаты по упоминутымъ запладнымъ, къ некъ въ судъ, для ваявленія своихъ правъ, въ теченія шестивсьчивго срока со двя пряпочатавія пастоящей пубдинація из третій равь въ сопатскихъ объявленіяхъ, предпаряя, что при неликъ вызываемыхъ лицъ въ срокъ долги но вышеозначенными закладнымъ будутъ приволны уплоченными в просительница будеть представлено приво требовать погашерия инотеквъ крвиостной вингв.

₩ 31309. 8

Рижскій окружный судь по 2 му гражданскому отдълению, по опредъ лению своему отъ 8 Марта 1896 г. состоявшемуся всявдствіє ходатай ства повъренваго врестьянина Яна Мадисова Сарапу, присишнаго новърепинго Суданова, заявившаго сему суду о краже визаднаго листа Юрьевскаго отделения Псковскаго Коммерческаго Ванка выданнаго на выя вазваннаго Сарапу 16 Мая 1895 г. зв № 13193, въ суммъ 4420 руб. срокомъ на одинъ годъ, вызываетъ невзвъстнаго владъльца означенияго ът сед одружный судь въ теленія вказдавто писта представить оный шести мъсячнаго срока со дня капетатанія настоящаго объявленія въ третій разъ въ сенатскихъ объявлевівкъ, съ предвареніємъ, что въ про тивнемь случав вкладной листь бу деть признань упичтоженнымь

M 40221. 1

Мировой судья 1 участва г. Риги. на основания 2629 и 2635 ст. ч. III мъст. зак. и 279 ст. правиль о преобразов, судеби, части въ Прибалт. губ., вызываетъ 1) Авну Миннелеву Лъпинъ, ур. Виттенбергъ, 2) Марію Геденгу Фрейманъ, уроми. Лепингъ, 3) Іогана Якова Лепингъ и 4) Микавия Эдуарда Лепинга (званія конхъ поняврстин) ваявить во шести ирсячный срокъ со для папечатавія последней публикаціи въ Сенатскихъ объявленіять, желають-ян они принять насавдство умерт. Адама Яппинга, съ тъмъ предвареніемъ, что они вт протенномъ случат будутъ првананы отказантимися отъ на-следстви. **Ж** 1537. 3

Миновой судья 2 участва г. Риги, на освов. 2011, 2012, 2014 и 2079 ст. уст. гражд. суд., объявляеть объ озврытів насявдства посяв умершихь:

Въ г. Рыбинскъ, 12 Апръня 1872 г., статского совътника Георга Эрцеста Теодора Андреевича фонъ Штейна. вавиочающагося въ 355 р., храня шихся въ Рижеко-Водьманскомъ яво ревскомъ спротекомъ судв.

AP 1404.

Въ г. Керчи, 15 Марта 1887 г., титулярнаго совътника Альоонса Ви-кентьевича *Шабловскаго*, заключающагося въ 88 р. 75 в., хранящихся въ Рижско-Вольмарскомъ дворянскомъ сиротскомъ судв.

При этомъ мировой судья вызырасть всехо, письющихь выків либо прина на эти наследства въ качестве наслединисью, легатарісью, фиденкоммясаріевъ, кредаторовъ п т. п., заявить о сноихъ правахь впровому судей по течении плести масацевъ со дин припочитанів третьей публиваціи въ сепнускихъ объявленияхъ. случай пепредъявленія правъ въ указапими срокъ, означеними лица будуть признавы утратившими свои права

Мировой судья 8 учистви г. Раги, па основания 274, 276 и 342 ст. полож, о преобр. судеб. части въ Прибадтійскихь губ., вызываеть вт шести ивсячный срокъ, со дня припечатавія третей публивація въ сенатеких объевленіку, верхъ наслідпяковъ, легатарівнъ, Фиденкоминссарієвъ в вредиторовъ, инфющихъ къ наследству, оставшемуся после умерmaro 25 Марта 1896 г. въ г. Рига, Прусскаго подзаннаго Фридрика Вильтелька Клинке, отчество вотораго нать деля не видео, вани либо претензін, съ предвареніемъ, что если онн въ мести мъсячный со дея песавдней публиваціи срокъ, своихъ претензій незалвять мировому судью, то они будуть признаны утративитими свои права. Наследство состоить изъ разныхъ домашнихъ вещей на сумму 71 руб. 50 коп., хранящихся у жены повойнаго Амаліи Клинке. ₩ 1658.

Мировой судья 4 участва Римско-Вольмарскаго округа, на основанін 2619 ст. ч. III св. місти. узак. и 274, 275, 276, 277, 330 и 342 ст. полож. о преобр. суд. части въ Прибалтійскихъ губ., вызываеть въ шестинъсячный срокъ, со дня третьей публикаців въ сенатских объявленіяхь, всёхь наслъдниковъ, легатаріевъ, фидеикоммисаріевъ, вредиторовъ и проч., имаюшака ка наследству, оставиомуся послъ смерти Евы Петересия, умершей 15 Февраля 1882 г. въ г. Рагъ, какія либо права и претензіи, съ предвареніемъ, что если ови въ шестимъсячный со дня послъдней партиваци сроко своих право пля претензій не заявять мировому судьв. то они будуть признаны утратив-шими свои права. Ж 1423. 3

ХІХ Черновскій волостной судь, округа I Юрьевского верхняго престьянскаго суда, симъ доводить до всеобщаго свъльнія:

Что крестьянинь посада Чернаго Марть Юрьевъ Мандо умеръ 21 Апръля 1892 г., оставивъ въ посадъ Терномъ движимое и недвижимое имущество и ауховное завіллавіе.

Ħ

Что хозийнъ поземельнаго участка № 140 посада Чернаго, крестьянияъ Иванъ Яковлевъ Грязнова умеръ 17 Ноября 1894 г., оставивъ недвижниов ниущество и духовное завъщавіе. M 985

Почему сей волостной судъ, на основания ст. 221-226 отд. И вол. суд. уст. 1889 г., вызываеть всехъ нать законныхъ наслёдниковь заявить и воказать свои наследотвенные права въ теченіе шести місяцевъ со дня третьей с семъ публикеців въ Лифландских Губериских Вадоностяхъ, съ предупреждениемъ, что после сего срока нивакіл запыленія болже приняты не будуть, а наслёдники представленному въ судъ дуковному завъщанію будуть утверждены въ правъ наслъдства.

Steenes. Duntes pagafta teefa, Balmeeras treife, Leepupus braubfe, bara gaur fcho finamu, ta pehz fchàs teefas prototola no 18. marta 1896 g. N 66, pee bijnfcha Duntes pagasta peeberigi Peteris Batman un wina feewa Marija, tureem puscheem neweena meesiga behrna naw, ir adoptejuschi pee ta pascha pa-gasta peeberiga Jahna Wihtola un wina feewas Annas behlu, Bernharbu Bibtol, bfimufchu 28. februart g. ar meefiga bebrna teefibam, 1887 un ufaizina ittatru, tam tahbas litumigas pretrunas pret fcho abopzijn buhtu, tahs 6 mehnefchu laika, flatiot no tabs beenas, fab fchis fludinajums pehbejo reift bubs nobrntats Bibfem. Sub. awifês pee fidds pagasta tzefas peeteilt; pehz fida termina notezeschanas abopzija nahts litumigā spehtā. **A** 163. 1

Pajufe wallatohus, Biljandi freifis, Polifama kihelkonnas, annab walla-kohtu feaduse II. jan §§ 221, 222 ja 224 juhatusel ülesildiselt teada, et Jürjewi linna alla filestirintatub Jüri Jami p. Aboler, 28 oftobril 1896 a. testamenti tebes lillumata ja tiltuwat warenduft järel jättes ära furi, fellepäraft samad tölf need, tes armawad enefel surnub Ihri Kähleri pärimife iliguse olema, ales tutsutud, oma pärimife diguft fede walla tobtule tune tun jeofful felle tuntutufe tolmanda torra Lliwi lubermangu ajalehes äratrülimife ajast arwatub, ülebandma. Res määra-tub termini oma pärimife digusi üles ei anna, neit ei faa paraft enam tuulba wortub, ja fles antub parijab faawab parimife digufcafe kinnitatub.

A 209.

Juriewi II. ülema talurahwa tohtu ringtonna XI. wallatohus, mis on Guure-Mila wallas, annah feeläbi wallatohtu feabufe II. jau §§ 221, 222 ja 228 juhatufe! teaba, et Suure-Milia walla Stbula-Rompfi taluomanit Hans Rubaja 21. febr. 1885 a. on ära-furnub, testamenti tehes, ja on silku-mata ja listuwad warandust järele jätnub. Sellepärast kutsutafie svisi neid, testedel nimetud kadunud Hans Nataja pärandusch midagi nõuda eht fellese midagi matsa on, tuue tuu aja sees, censeiswa tuulutuse tolmandamast felles lebes äratellflimife paemaft armatub, feba fin mallalohtun illebanbma. Peale selle ikhtaja ei woeta Ahtegi noudjad enam kunlba, aga wolglased, tes mitte limunud pole, langewad kui woera wara falgajad, feadusliku trahwi

alla, ning parijab saawab parantuse bigustesse linnitub. # 127. M 127.

II. Boru ülema talurahwa tohtu jandtonna XIII. wallatobus annab jellega wallatobtu jeaduje II. jan § 222 pöhjusel teaba, et selle wallatostu ring-tonnas, endise Mogosi, praeguse Luß-miln walla hinge lirjas olew, Jaan Petre p. Tibbu ära on surnub ja tiiluwat warandust järele jäinub. Gellepärast kutsutalse köili tema päranbajib oma pärimise digusi, tune kuu aja sees, selle kuulutuse kolmanda korra äratrikklimisest Liiwi kubermangu aja-lehes arwates, selle wallakohtuse ülesandma; wastasel torral saab walla tobtu seaduse II. jau § 231 järele tallitatub. ₩ 156.

Bastembija wallalobus II. Biljanbi Wiastemoija wallatobus II. Wiljandi illema talurahwa fohtu ringtonnas annab selle läbi teaba, et selle tohtu protofoli järel 27. aprillist 1896 a. Wastemöija walla siige Anu Palitfar Oluswere wasta slisten Dans Mustin siine dans Mustin to fii poja Jaan Austinfossi, sündinud 1886 a. omale tasupojats on wöinud, töit telles selle tasupojats mõimise mastu toit tellel felle tajupojats wotmife wastn midagi wasiu waidlemest on seawad seda kune kun asa sees selle kunlutu kolmandama korra äratrükimisest kubermangu tseitungibes arwatud, selle walla-kohtule illebandma, peale selle termini ei saa seegi enam kuntba wöetud ja kasupojaks wõtmene saab seaduslistu

Объявленія и вызовы отъ разных учрежденій правительственныхъ, общественныхъ и частныхъ.

Отъ Главиего Управленія Лифляндскаго Дворянскаго Земельнаго Кредит наго Общества сных публикуется, что владальцы инжеовначенных врестьянскихъ дворовъ Остоискато округа подвин прошенія о выдачи виъ ссудъ вандарыми листами на принадлегащіе имъ дворы, дабы вредиторы, тре-бованія коихъ не пъгроссировьны, имъли возможность принять мёры къ огранденію своихъ правъ въ теченія 3 місяцевъ со дня третьей публикаців.

CHRCOK'S.

Имена престависних дло- ровъ, на пои испращина ются серды.	Имона дворинскихъ пивий, нь комкъ располомовы эти престъпновіе дворы.	Имена 140миятовъ
		The second secon

10 рыево Верроского улика.

Bennaco Baina
Оно Япъ
Опа Андресъ
REERE M 25

Ново-Врангельсговъ TORR Павкоперъ TORG Сотага

Копрадъ баровъ Майдель TOMO. Янъ Кюле.

Янь Каарив. Янь Каббинь.

Периово-Феллинского увиде.

Путинко № 47	Полиоптовъ	; Іоганъ Партев.
Матенио Готант. № 46	ታዕ መስ	7026.
Мониисто № 19	Tome	Гоганъ Койна.
Кивинойя П. У 19	Курраста	Мартъ Тимиъ.
Михиле Ж 26	тоже	Карль Танкускъ.
Pelino N 19	Каверсговъ	Іогань Прюжверъ.
Слетла Уллов № 87	Ново-Фенвериъ	Теннисъ Контусъ.
Сооснара Ж ХХХУ	Старо-Феппервъ	Юррій Вальдепбергъ.
Kommopa & VIa	7026	Іогавъ Юргенстейвъ.
Тонинсе № 22	Замокъ Оберпаленъ	Юррій Кулит.
Уприяво .W 26	TOTE	Мижель Похиров.
Павиурро № 36	702 6	Явъ Карельсовъ.
Юрримиран № 48	学の場合	Фридриять Митри.
Коббиял М 63	TOME	才0堂 0.
Алан № 7 0	子の案件	Гансъ Либбо.
Кирипраусти № 164	TORC	Гансь Клавръ.
Mespa # 169	学の施売	Гансь Картъ.
Мишково № 194	T 0 在 0	Тенинсъ Якобсопъ.
Сурва 🐠 195	Tome	Тепвисъ Тягане.
Aro # 196	TORE	Гансъ Твгане.
Tennico A 197	TO THE	Якъ Лимбергъ.
Дооди M 157	〒0 富名	Андресъ Валкъ.
Гуддя № 102	TO WO	Мижель Мартинсовъ.
Пурятсе № 84	Венлерскосъ	Олеж Вапласъ и ся дати Япъ Геннъ, Матеж и Энилія. братья и сестры Валласъ.
Comra AF 34/85	Овордавъ	Гансь Леппикъ.

Rachbem bei ber Oberbirection ber Livländischen adligen Giter-CreditSocietät die Eigenthümer nachbezeichneter Gesinde Estnischen Districts um ein Darlehen in Pfandbriefen nachgesucht haben, wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossitet sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen während 3 Monate a dato der dritten Befanntmachung zu fichern.

Berzeichniß.

Der ju beleihenben Befinbe,	Der Guter, ju benen fte gehören.	Der Anleihenehmer,
_		

Jurjem . Berrofcher Rreis.

_		
Bönnasjo Baina Ohna Jaan Ohna Anbres Källi Æ 25	Nen-Wrangelshof bo Balloper bo. Sotaga	Conrad Baron Maybell. bo. Jaan Rühle. Jaan Raarna. Jaan Rabbin.

Per	nau. Fellinscher	: Areis.
Butnito N 47	Pollenhof	Johann Parts.
Matfilo Johann 🐠 46	bo.	bo.
Welliste A 19	bo.	Johann Koiwa.
Riwwioja II 🏕 19	Rurrista	Mart Lamm.
Mihtle N 26	bo.	Karl Timmust.
Neino M 19	Rawershof	Johann Brüller.
Sästla Üllejbe N 87	Neu-Fennern	Tonnis Rontus.
Sociagre M XXXV	Alt-Fennern	Jürri Balbenberg.
Rommora & Vla	bo.	Johann Jürgenstein.
Tonnise # 22	Schloß Oberpahlen	Jürri Rulp.
Netallo # 28	00.	Michel Beters.
Päemurro 🗸 36	bo.	Jaan Rarelfon.
Jürrimärdi 🖊 48	bo.	Friedrich Dittri.
Robbina N 53	bo.	δυ.
AGi A 70	be.	Hans Libbe.
Riwwiprausti N 164	bo.	Hans Rlaar.
Miri # 169	bo.	Bans Rart.
Mittato N 194	bo.	Tonnis Jacobfohn.
Surwa # 195	bo.	Tonnis Tibane.
Jaago # 196	bo.	Bans Tibane.
Tonnife N 197	do.	Jaak Limberg.
Loodi N 157	do.	Andres Walt.
Rubbi N 102	bo.	Michel Martinson.
Puritse # 34	B öcklershof	Els Wallas und beren Rinde
		Jaan, Henn, Mats und Emilie Geschwifter Ballas
Sotta # 34/85	Owerlack	Bans Leppit.

№ 2686. 3

Главное Управление Лифлиндского Дворанского Земельного Кредитивго Общества, на основания Кредетнаго Устава, а равно указа Льодиндскаго Губерискаго Правления отъ 22 Іюня 1870 г. за № 47, симъ приглашаетъ вськъ техъ, которые предполагають насть возражения противъ уничтожения:

- 1) $4^0/_0$ свидательства на виладъ изъ сложныхъ процентовъ выданняго Правленіемъ Встопскаго Округа сего Общества 24 Января 1877 г. за № 8818 на 50 руб. и виладняго свидътвльства выданнаго Правленіемъ Эстонскаго Округа З Декабря 1890 г. за № 1644 на виладъ 16. 40/0 свидътельствъ на вилалъ изъ сложныхъ процен-
- товъ того-же Правленія на 50 руб. каждое а всего на 800 руб. 2) видаднаго свидътельства 12 Августа 1892 г. за № 3847 выдав-наго Главвымъ Управленіемъ Кредитнаго Общества на имя г-жн баронессы Гертруды Нолькемъ урожд. совъ Поль на виладъ 10600 р. въ 50/0 Лиоляндскихъ запледныхъ листахъ.

8) Купонных листовь въ Лифлендскимъ запладнымъ листамъ Датышспаго Опруга

ва **№** 44650/291 Даленъ на 1000 руб. " **№** 44652/293 " " 1000 " " **№** 44653/294 " " 1000 "

съ жупонами начиная съ Октябрскаго срока 1895 г. и далне в CP TRECEBUR

предъявить таковыя въ Главное Управление Кредитивго Общества въ тече-ния двухлётняго срока т. е. 17 Апрали 1898 г., подъ опасещемъ, что въ противномъ случат возражений уже викабяхъ принято не будетъ, упомизутые документы будугь признавы уначтоженными и далже поступлено будеть согласно Кредктному Уставу.

Рига, 17 Апрыя 1896 года.

Bon ber Oberdirection ber Livlandischen abligen Gater Creditsocietät werben in Grundlage ber Bestimmungen des Credit-Reglements, sowie bes Batents ber Livlandischen Gonvernementsverwaltung vom 22. Juni 1870 Bub M 47 alle bicjenigen, welche wiber bie Mortification

1) bes 4% Zinszinsscheines Estnischen Districts d. d. 24. Januar 1877 N 8818, groß 50 Mbl. sowie bes, seitens der Estnischen Districts Direction am 3. December 1890 sub N 1644 über 16 Stück 40% Zinszinssicheine Estnischen Districts à 50 Mbl. S. ausgestellten Depositialscheines, groß 800 Mbl.,
2) bes, von der Oberdirection d. d. 12. Angust 1892 sub N 3847 über 10600 Mbl. S. in 5% Livländischen Psandbriefen auf den Ramen der Fran Gertrud Baronin Rolden, geb. von Poll, ausgesstellten Devositalscheines

stellten Depositalicheines

neuten Depopulatigeties
3) der Finsbogen zu den Livsländischen Pfandbriefen Lettischen Diftricts
sud M 44650/291 Dahlen 1000 Id. S.
"M 44542/293 " 1000 "
"M 44653/294 " 1000 "

mit Coupons pro October Termin 1895 und fo fort, und Talon

Einwendungen formires zu können vermeinen, aufgefordert, solche innerhalb ber gesehlichen Proclamsfrist von 2 Jahren, d. h. bis zum 17. April 1898 bierselft anzumelben, widrigenfalls sie nicht weiter gehört, die vorbezeichneten Documente aber für mortisicirt und ungültig erklärt werden sollen und das weiter Borichriftmäßige mabrgenommen werben wirb.

Blige, ben 17. April 1896.

₩ 2564. 1

Отъ Гланиято Управленія Лиолиндскаго Дворянскаго Земедаваго Кродитивго ()бщества сниъ публянуется, что владальцы нажеочинченцыхъ иманія подван променів с выдачь нив ссудь заядадными анстана на принадлена щіе наъ визнія, дабы кредиторы, требовнаіл конкъ це нагроссированы, наван возможность оринять авры къ огранденію снодкъ правъ въ мененіе В масяпевъ съ сого числя.

списокъ,

Ниска приходова на коихъ расположе ети кивийк, Hueus untuil no sours импрационалися студы.

Энжско-Вольмерскаго ппотечнаго округа.

Штольбенъ Повенцоров Мениюль Царкау и Лимиенъ Густавсбергь нав Крей MAT Ропербекъ и Межкен gope's

Pooncai# **Уббенорискій** Pyenenit Аллендороскій Юргенсбургскій

Уббенорыскій

Варовъ Иванъ Верманъ. Варовъ Готанбъ Вольев. TOMO,

Вольдеморъ Фридевиргейсъ. Максимицівнь фонъ Крейшъ.

Вольденаръ Випарскій.

Веняенъ Валиского ппотечного округа.

Ромескания Raffeuroes. Jeseps.

Оппекварновій Шуеврай **Деторскі**

Первонскій

Іссиев соль Транке. Александръ с. Гаршгейдтъ Варонъ Альередъ Шульцъ Ашерадень Ениль фовъ Веренсь.

Вамонъ Верзонъ

Para, 28 Appens 1896.

Rachbem bei ber Oberbirection ber Liplanbifden abligen Guter-Crebit-Sacietat bie Gigenthamer nachbezeichneter Buter-Difficicte um ein Darleben in Plandbriefen nachgesucht baben, wird solches hierdurch offentlich bekannt gemacht, damit die relp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen mahrend 3 Monate a dato biefer Betanntmachung zu sichern.

Bergeichniß,

Der Rirchfpiele, ju benen Der gir beleitenben Bater, Des Unfeihenehmers. bie Bater geboren.

Des Miga-Bolmariden Sppothetenbegirte.

Stolben. Pofenborf Mehteu Barnau und Limfchen Guffaveberg ob, Kreifchau Moperbet u. Maitenborf

Moopfchen Ubbenormichen Rujenfchen Muendorfichen Burgensburgichen Ubbenormichen Baron Johann Böhrmann. Baron Gottlieb Bolff. bo.

Wolbemar Friedenstein. Maximilian von Areusch. Wolbemar Riparsty.

Det Benben. Daltiden Oppothetenbegirts.

Romestaln Raijenhof Lofer

Oppetalniden Schujen chen L'bferichen

Joseph von Transebe. Mlegander von hirschheydi. Baron Alfred Schonis. Micheraben Emil von Berens.

Colog. Berfohn

Miga, ben 20. April 1896.

Berfohnichen M 2694. 1

Вплымарское убидное по номиской повиплости присутствіе вызывають на основания перкулярнаго прединсвий Министерства Внутренниха Дэлг ота 11 Мая 1974 г. за "М 28. акиппашовког, азівк аки<mark>погу,билоши</mark>н отбыванию новнекой повинности въ 1898 году, място приписки поихъ въ истрическихъ пригодъ не подавано и местаому сыященияму но изифетно, а именно, прещенныхи:

- 1) въ Вогоявленной церкви, Ново-Риевсяато увада, Псковской гу-бериін, Николая *Висель*, род-
- 29 Повбра 1874 г.; въ Аллендороской моторонской церини, Юліусь Ісано Аргуста Карлова *Фалькора*, род. 14 Фен-
- ранк 1676 г.; В) въ Вольмарской въ Вольмарскои верхиповича первия, Александра Вилгоровича Соролина, род. 28 Марта 1876 г.; въ Вольмарской Сергісьской Сертіовской
- пориня, Неполая Динтрісна Бало-снаюса, род. 16 Априля 1876 г.;
- б) въ Первительской правоскавной деркия, Плоба Федорона Эшинидта род. 1 Яввара 1876 г.;

6) въ Загисской Покроиской церкии, Навеляя Данцяова *Филиппинца*, род. 1 Мея 1875 г.; 7) въ Буртиневой Волнесенской

деркия, Вкедаміра Петрола Зна-мененаго, род. 18 Іюна 1875 г.;

меневаго, род. 18 Ігоня 1875 г.; 8) въ Русновой Тронцкой цервин, **Андрея Егорова Активава,** род 4 Октября 1874 г.;

эт Русиской Тронциой церков, Александра циппосот рок. 19 Іходя 1875 г. М 489. 1 Александра Инанова Мартинова,

Утраченные докупенты и вещи.

Всявление ваныения отставнаго геераль-жејора Федора Густвиа Одафа Ивановиче *Буренштанна* о потерѣ выдалляго ему въ Ригъ заграничнаго паспорта отъ 25 Апръл 1896 г., за № 956, Г. Диеландских» Губернаторома продписывается вейма городпомежемъ полицейскимъ синмъ и

ивстамъ представить ему означенный паспортъ, если овый будеть найденъ, съ пеправильно присвоившимъ же себя этотъ наспорть предъявителемъ поступить по важону. A 2750.

Отъ управляющаго акцияными сборами **Інеляндской** губернін объявляется, что за утратою выданнаго владалица пивовареннаго завода въ гор. Рига, подъ евриот "Густавъ Кущендороъ", г.жъ Ольгъ Кунцен-доров, 5 Сентября 1895 года за 4207, разръщения на получение ве сви схымивовици книюми стафр границы прессованных и жиденхъ прожией, таковое следуеть считать недвиствительнымъ. ₩ 2213, 3

Титулерный совътивкъ Александръ *Олефанота* заявить объ утрата выданняго сему расчетняго листа за № 3944, на полученіе чемъ въ семъ году пенсей изъ Аренсбургскаго казначействе, почему Інсанидская пазениет изакля виреть несть просить вся присутственны мъста, а подчиновына предписываеть, считать упоматупый ансть негойствительных н въ случав предъявленія таковаго какъ либо, отобрать оный и представить въ сію палату для ундатоженія.

₩ 8428. 1

Ряжское увздное по воинской повиниости присутстніе симъ объявляеть, что утеранное престывникомъ Инчукальноской нолодии (пынь Цогонокой) Юліусовъ Августовъ Фрицовывъ *Бергомо* свидътельство о зачисленія въ ратрики оповченія, выдаляне симъ присутствівна І Апрыл 1885 г. за № 586, сардуеть считать недайстви-THIS NUMBER. ₩ 952.

Приставъ 2 ун. Московской части г. Риги объявляеть во всеобщее свъдвие, что запаснымъ рядовымъ 162 пакотнаго Аканцыкскаго полка Осипомъ Микайловымъ Закисоме утерянъ увольнительный билеть, выданный командиромъ того же полна 16 Августа 1890 r. sa M 3282. M 5169.

Приставъ 2 уч. Московской части г. Риги объявляеть во всеобщее свъдвие объ утерв жителень г. Кыльды, Генриковъ Карловымъ Чаплинскимо, провивающим по Гертруднеской удиць их дома № 78, паспорта, вызанняю Кэлециим губернаторомъ 17 Ангиста 1898 поле 20 № 700 17 Ангуста 1895 года, да **№** 729, срожовъ по 17 Ангуста 1896 г.

И. д. пристава 4 уч. Московской части г. Риги объявляеть, что увольнительный билеть запаснаго радоваго 15 пакотнаго резервнаго кадронаго баталюва, Николая Мартинова Гребоде, выданный командиромъ означеннаго баталюна 31 Августа 1883 года, за № 3498, утерянъ и таковой следуетъ считать подъйствительнымъ.

M 3438. 2

Валиское уфициое по воимской повивности Присутствіе, всявдствіе за явленія Симена Янова Магона наъ Стомерской волости, объ утерѣ вы-даннаго ему Присутствіемъ 23 Но-ября 1886 г. за № 1581 свидительство о пачисления из ополнение, объяпляють, что подливникь этого свидътельства, взамънъ котораго выданъ дупливать, следуеть считать недей-₩ 385. ствительнымъ.

Кейменское волостное правленіе. Римскаго ужада, Сиссегальскаго прихода, всяйдствіе заявленія Кеймен-скаго ховайна Муйскъ Губуль, усадьбы Мартына Межага, симъ объявляетъ

полищение принадлежащаго ему, Межану, билета I внутреннего съ вынграшами займа 1864 года за **№** 18883, серія 1, в просыть въ случав розыскания сего билета, представить его Кейменскому волостному правленію, а отъ пріобратенія его OCTOPOLATECS. ₩ 170.

Черновское волостное превленіе, Юрьевскаго ужада, всяждочніе заявленія принисакняго ка сей волости врестьяния **Асрема Изанова** *Чольа* коев о потеръ выданнаго ему сикъ правленіемъ 23 Мая 1895 года, за № 284, наспорта, срокомъ на три масяца, просить считать таковой недъйствительнымъ, а съ неправильно присвоившень втогь паснорть посту-

Крюднерское водостное правленіе, Юрьевскаго узада, объявляеть недайствительнымъ следующій утеринеми видь на жительство выданный симъ же правленіемъ: паспорть на одинъ годъ, бълаго цвъта, отъ 10 Августа 1895 года за M 47, престъява сей волости Лійвъ Гиндрика дочь *Рине*в. ₩ 491. 1

Розыски.

Лиеляндское Губериское Прависию, всявдствіе сообщенія Диоляндскаго Приказа Общественнаго Призрънія, поручаеть всёмь полипейскимь ма. стамъ и лицамъ произвести розмскъ по губернів имущества и капиталовъ, принадлежащихъ вдовѣ отставнаго рядоваго Лизѣ *Бущ*е, на пополненіе радовно лаго *пущо*, аз пополнена гічебной недонити, числящейся за нею въ разивръ 24 руб., и, въ слу-чат обнаруженія, просить поступить согласно 544 ст. т. И ч. I св. закон., изд. 1892 г. A 607.

Лифляндское губериское правленіе. всявдствіе сообщенія Анбанскаго крапостнаго артиллерійскаго управлекія, розысвяваеть уволенняго въ 8 дневный отпускъ и всирывшагося затёмъ инсарь онаго управленія, Іозе *Дужбре*, провеходившаго изъ врестьявъ Курлиндской губернін, Иллукстоваго убяда, Гарсенской волости. Приніты эго: блондивъ, роста 2 арш. 6 вершя., объема груди 20 верш., съ усами, гимва голубыя, волосы зачесываеть назадъ безъ пробора.

Всявій, кому извіство містопребываніе розмскиваемаго, обявань ука-вать по принадзежности, ядв онь находится. № 793. 1

Лионандское губерасное по водиской повинести присутствіе предавгаеть всёмь полицейскимь мёстамь и лицамъ произвести розыскъ Рим-скихъ евресвъ: Заломона Абрамова Гириферса, Геваха Гиршова Розги-барза, Нов Вудька Монсеева Берго-вича, Самувла Берова Фейтельсова, сыва подподвовя. Александра Адольоова *Габерканти*я и сына полковнива Арвида Эрнестова фонъ *Крамера* в въ случав ихъ обнаружения общать них въ наих въ Лиодендское губераское по воинской понивности присутствіе для переосвижтельствованія относительно ихъ годности из воен-ной службъ. Ж 648. 1 пой спумбъ.

Вольнарское увзднов по воинской повинности Присутствіе розмеживаєть нижеся влующих видь, зачесленных вр признам Базамир чрду на основанів 64 ст. уст. о вожи. ковин. въ ванасъ Флота, но не представившихъ, уже съ въкоторако времени, Присут ствію свидътельствъ о томъ, что ови еще состоять въ должностивь, иль вичніко соотайтствующихъ, и подлежьтихъ повержу поступлению въ военную службу, съ твых, чтобы, случев обвиружовів, лида вти былл достанивам въ Волгиарское убланов полицейское управленіе для представnouis or cie Upacyrerate:

1) Крест, Ульявить Рутерновой вол. Апррей Марчиновъ Апсо.

2) Крест. Ульникъ Ругериской нов. Мартина Михайнова Вихмана.

3) Крегу Перингольской волости Варав Явовъ Велина.

4) Крест Айнижской вол. Юрре Миколовъ /раница.

б) Брест. Ново-Саланияй волости

Крипьявъ Андресть Домсона. Прост. Старо Салациой волости Фрицъ Якобовъ Калезина.

Крест, Ургесской вол. Кариъ Корлово : Кирищевледия. Крыст. Отаро-Салациой волости

Низ Никовъ *Прумина.* Кр. ст. Киревиской кол. Янь Густова Мартинеска.

Крест. Ерресской вол. Варлъ Аденовъ *Ромкалив*.

11) Крест. Вильи некой вол. Якобъ Huory Cmars.

Врест. Кирбинской нол. Густъ Павиовъ. Спирина.

Крест. Аблажской вол. Эристъ Яповъ Стравдень.

14) Крест, Схаро-Салациой волости Аксисандръ Явъ Яповъ Стелеце.

15) Крест. Яуна-Вуртекской полости Петръ Петровъ Стака. 16) Крест. Залисбургской пол. Петръ

Потровъ *Тобыев*. 17) Крест, Сторе Солодкой волости Янь Фрицевь Типь.

₩ 484. 1

Розмски на осножанія 84% ст. уст. YEOA. CYA.

> Всякій, кому изапетно мнетопребывание нижеслидующих ровыскиваемых в лиць, обязань укавать суду, ідп они находятся:

Мировой судья 6 участка к. Гиги выспинаеть: 1) Римскаго ифидарозмениваеть: 1) Римскаго изда-нина Ленбу Исванова Шермана, 20 явть, обино. на кражь, и 2) врест. Улбранской волости, Римскаго умяда, Ями Минолева Крастина, 68 явть, Яви Минодева присписат, общин по 177 ст. уст. о маказ. № 1600. 3

Мировой судья 2 учиства Взельского овруго розысвиваеть врестьянна Эзельского узада, Старо-Ленской полости, Ланса Мартова Тулька, обве-няемаго въ крашъ. № 569. 3

Мировой судья 15 участва Римско-Нольмарскаго опруга розменяваеть прест. Шламиенской нол., Тупкумсинго ужида, Якова Фрицова Фельса, 42—48 к., обыви. по 169 ст. уст. с наказ. № 1039. 1

> Установленія, въ въдолють поторыль окажется имущество нижесливдующих разыскиваемых в лиць, обласны немедленно сообщить о томи суду, для наложения сексестра или ареста установленнымь порядкомь:

Мировой судья 17 участва Рамско-Нозамарскаго округа розыскиваеть простыжным Наббегской голости, Вольмарскаго узада, Дана Мардова Комера, 37 авть, обыв. по 169 ст. чет. о наваз. М 1114. 3

Мировой судья 1 участва Юрьево Верроскаго округа ровыскиваеть престыянку Гасанивой вол., Юрьев скаго ублука, Паулилу Янову *Подера*, присоворениую ка закиючению вы тю; же на четмре месяца и убъ-маниую 12 Апраля 1898 года иго Юрьевской опрушной больницы. M 2862. 8

Мировой судья 5 участив Перионо-Фелинского округа розысниваетъ престъянъ: Занокъ Оберпаленской волости Тено Япове Карро (онъ же Кондасъ) и Паювской волоска Марта **мененовнорожденнего** Присица, обыни. иъ правив пошаде у простъявива Адо Юрзена Мартинса. — № 1880. З Юрьева Мартинса.

розысвяваеть: 1) врест. общества Рембать, Римскаго убрав, Адександра Петрона Крукле, обв. по 169 ст. уст. о нак., и 2) прост. Гровдонской вол., Вепренскаго узада, Августа Пори-тара, обини. въ прашъ. И 1330, 1331. 1

Мировой судья і участив Юрьево-Верроскаго Верроскаго округа розмскиваеть престыянку Сосарской нолости, Федувада, Анну Густавону ABBCERFO Ланиесаръ, 16 лътъ, объянаемую по 169 ст. уст. о начал., убъщавшую 12 Априля 1896 г. изъ Юрьевской окружной больницы,

₩ 2155. 1

Мировой судья 2 участка Юрьево-Верроскаго округа розмскиваеть крест. Лукеской волости, Марта Кардова Ларимана, обвиняемого въ правъ у Югана Янова Лавса.

M 2876. 1

Подряды, поставки и аренлы

Рижекое казенное приходские училище

симъ объявляеть, что въ номъщени онато, по Матвъевской ул. д. № 37, 4 Іюня 1896 года, въ 12 час. двя, будеть произведень торгь, съ переторикою 7 Іюня с. г., на поставку Од ариавину отвивания вид дровъ (20 сам. берековыхъ и 30 сам. сосновыхъ). Подробные условія можно увиать у заведывающего училищемъ ежедневно отъ 9—12 час. дня,

Терги.

Сувебный пристакъ Римскаго окружнаго суда Пладовичь

Мировой судья 5 участка г. Риги жит. нь г. Ригь, по Марівнской ул.

д. № 29, кварт. 28, объявляеть, что на удовлетнореніе претензін Оттона Спильхера въ сумиъ 8000 руб. съ Спильхора въ сумим осого рус. съ проц. и судеби, и на веденіе дъда издержками 461 руб. 38 коп., 6 Леля 1896 года, съ 10 час. утра, въ зали засъданій гражданскаго отдаленія Римскаго окружнаго суда, въ г. Ригь, будеть произведена публичная продажа педвижимаго иманія, принадлежещего мельнику Теодору Якову Истейку, расположеннаго въ гор. Рига, въ 4 инотечномъ охруга, за жрѣностимиъ № 110, а по полицейскому разделению въ 1 кварталь Митавской части, за полицейскимъ № 1 А п В, на Муккенгольма, и заваючающагося въ городскомъ оброчномъ участвъ, пространствомъ 1078 кв. саж., домъ съ жимыми помъщанівми, амбар'я и паровой муломольной мельницъ, а равно и въ инвентаръ означенной мельницы, оцъненнаго въ 2935 р**у**б.

Кромъ означенной претензіи, ва RH NATOR SHEED-COME STREET SHERM сумму 67,000 руб.

Имвије оцинено для публичной пропажи въ 30,000 руб. выпость съ инвентаремъ.

Торгъ начнется или съ суммы одънки, или съ суммы гребованія, смотря потому, которая взъ сихъ суниъ выше.

Кръпостная книга на имъніе ведется въ Рижско-Вольмарскомъ крвиостномъ отивленія.

Дице, вивющіл не продаваемыя вивиія такія права, которыя устраняють публичную продажу, должны предъ явить свои права до дня торга. Всъ бумаги и документы, относящіеся до продавленых вибий, открыты для обозрвнія въ ванцелярів 1 гражданся. отделенія Римскаго окружнаго суда.

Лисл. Вице-Губеркаторъ Булыгнаъ.

Сепретары: Дела.

неоффиціальная часть.

Дивидендъ за 1895 г.

общества ильгецемскаго лъсопиль-НАГО ЗАВОДА

бывшаго ЛОМАНИ и Ко. въ РИГЪ,

будеть выдаваться съ 30 Мая текущаго года, въ кассъ Рижскаго Биржеваго Банка,

лирекиія.

ОТЧЕТЬ

Заковъ-Адреавскиго общества взаимияго испоможения при пожар-

sa 1895 ross.

*** *****		
Презедъ.	Py6.	X.
К ъ 1 Яникри отчетнито годи		
COUTORAD:		
Зараснато вопиталя	500	_
Packgamen manutain	20	βĐ
Въ тенцији 1908 г. поступиво:		
Ветриных виносопь часковъ	T ₀	67
Вжегодимить часиск, ванченить .	199	19
Препентовъ съ явинтил	12	32
Отъ продажи проценти, букатъ	7	40
Boero	694	97
Parkors.		
На явицелярскіе расходы	11	-
Къ 1 Явиври 1896 г. состоитъ:		
Запаснаго напитала	600	
Расходиото ванитала	88	97
. 25 1 4 5		

83 97 Boero 694 97

Число членовъ общества 104. Число вистрахованныхъ: жилыхъ таракованныхъ; жялыхъ до-жайконъ в конюшенъ 223,

овяновъ 110 в прочихъ строевій 212. Общая сумма страхованів строевій 148855 руб. Въ текущевъ году пожарвыхъ случиевъ не было.

Отчетъ утвержденъ общинъ собра-місиъ 31 Января 1896 г.

правленте.

OTTETT

сеудо-еберегательной кассы, учрежд. Римен. Ремеса. Арт. въ 1871 году, за 1895 годъ.

As	tras:	۵,							Pvő.	K.
Cryns . Bacca,									3836 6	61
Bacca	нали	12 Te	មាន	ī		,			728	52
Процен	тиы	101	Ó.	131	'AMI	1			3762	75
Процен Инупле	CTHO		·				-		926	01
Депови	T ₂								4400	
17							Beer	0	39183	89

Запасной капитакъ 7224 52 . 13298 44 Harnoft manurages . Непривосновенный капиталь. 400 55 11 Спеціольн.-резерви, папиталь និកពីមាន **ខេ**ខបាំន 5060 -Вкандовъ . . 105 49 % не выданные по вкладамъ Невыданные пасные взносы 315 75 6. уч. н. Невзят, дивидендъ прежн. лътъ 184 81 734 12 1668 72 Bcero 39183 89 HPARJEHIE.

ОТЧЕТЪ

Вильзенского общества взаимного вепоможенія при пожарных слу-чанхъ

ва 1895 г.

## Z01/2		
Нриходъ.	Pyő.	E.
Къ 1 Января отчетняго года		
COCTORIO:		
Раскоднаго капитала:		
проценти. бумагани 1577 —		
инличными допремии	11	19
Вътечение 1895 г. поступило:		
Кжегодныхъ членек, износовъ .	218	83
Процентовь съ капитала	78	85
11 6 6 990		
Проценти. бумагами . 280 —		
Всего: проц. бун. . 1857 —		1
наличными деньгами	308	87
2023 47 77 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		

Къ 1 Января 1896 г. состоитъ: Расходнаго вопитала: проценти. бумаг. . 1857 —

наличными деньгами . . . Всего: проц. бум. 1857 -

наличи деньгами . 308 87 Число членовъ общества 23.

Число застрахованныхъ: жилыхъ домовъ 23, катьювъ я вонюшень 41, ови-новъ 23, прочихъ строевій 30. Общая сумна страховавія строевій 26,560 руб.

Въ текущевъ году пожарныхъ случаевъ не было.

Отчетъ сей утвервденъ общинъ со-бранісиъ 3 Февраля 1896 г.

ПРАВЛЕНІЕ.

Управленіе **Риго-Орлоненой ж. д.**, на основаніи ст. 90 общ. уст. Росс. ж. д., свыть объявляеть, что грузъ по отправив Рига—Кокенгузенть за № 16221 зачис-ляется въ разрядъ невостребованных в листен въ разрада полостречения потоку по истечения срока хранения будеть назначенъ въ аувијомную про-лажу. № 18627. 2

Въ редавијя Ли•линдскихъ Губери-квихъ Въдомостей амбются для продажи слъхующіе

бланки:

Спись бумагамъ, въ дёле заплючающимся для волостей. Списень лицань, вачисленным въ опол-

чевіе. **Илятиенное объщаніе** на русскомъ, нъ-мециомъ, латышеномъ и ветонекомъ ARESTON'S

Редавторъ: В. Шентинъ.